

## Zai

I.

Quant li dous estez decline,  
Que voi faillir foille et flor,  
Et li tans se deslumine,  
Que n'apert point de verdor,  
Adonc soupir d'Amor fine  
Por une que j'en aor;  
Dex, verrai je ja le jor  
Qu'ele un si douz mot me die  
Par coi je viegne à s'Amor?

II.

Mout me mostre grant haïne  
Cele qui j'aim par Amor;  
Moi samble que j'adévine  
Si com cil qui a paor  
D'une qui n'est pas frarine,  
A cui je pens nuit et jor.  
Hélas, j'en trai grant dolor  
Si com cil qui merci crie;  
Morir cuit sanz nul retor.

III.

Trop m'est ceste Amor grevaine  
S'encor n'a de moi merci  
Cele qui si me demaine:  
Tot mi pensé sunt à li;  
Mout seroit salve ma paine  
S'il li sovenoit de mi.  
Trop me tendroie a failli  
Se par mon forfait perdoie  
Ce que lonc tans ai servi.

IV.

Se la bele m'est lontaine,  
Et mes cors n'est pres de li  
S'Amors m'est au cuer prochaine  
Assez plus que je ne di.  
Dame de grant biauté plaine,  
Car secorez vostre ami  
D'autel cuer com je vos pri:  
Adont auroie ma joie

Et mon voloir acompli.

V.

Douce dame debonaire,  
En la fin de ma chançon  
Me membre de vo viaire  
Et de vo clere façon.  
trestoz li cuers m'en esclaire  
Quant j'oi nomer vostre non;  
Adonc sui en tel prison  
Que toz les jors de ma vie  
Vos faiz je de m'Amor don.

- letto 557 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/zai-0>